

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Le messenger suisse : revue des communautés suisses de langue française**

Band (Jahr): - **(1993)**

Heft 52-53: **De l'autre côté du soleil**

PDF erstellt am: **09.08.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

1^{er} août 1993 !

Journée portes ouvertes.



Dans le but de mieux faire connaître les multiples activités à l'étranger du Département Fédéral des Affaires Etrangères, le Conseiller Fédéral Flavio Cotti a décidé d'organiser une "Journée portes ouvertes" dans diverses représentations en Europe.

Pour la France, elle aura lieu à l'Ambassade à Paris ainsi qu'aux Consulats généraux de Bordeaux, Lyon, Mar-

seille et Nice le 1^{er} août 1993, de 13 à 16 heures.

Cette "Journée portes ouvertes" est réservée aux ressortissants suisses ainsi qu'à leurs conjoints et enfants étrangers qui les accompagnent. Il est dès lors indispensable que les visiteurs soient en possession d'une pièce d'identité suisse. Pour des raisons de sécurité, seules les personnes pouvant s'identifier auront accès aux représentations suisses.

Que font les Suisses aussi le 1^{er} août ?

Ils célèbrent la Fête Nationale. Les Suisses de Paris et de la région Ile-de-France se réunissent, comme chaque année, à la Maison Suisse de Retraite à Issy-les-Moulineaux (23, avenue Jean Jaurès, 92130 Issy-les-Moulineaux. Métro Mairie d'Issy). La date de ce grand rendez-vous approche ! Le dimanche 1^{er} août 1993 à 18 heures, nous nous retrouverons dans la joie et la bonne humeur avec le plaisir d'être à nouveau réunis. La tradition n'a pas changé, les portes de la Maison Suisse de Retraite s'ouvriront sur le cadre hospitalier de ses jardins et salles spécialement aménagés pour vous recevoir. Tout sera prévu pour passer une très agréable soirée, qui, après la partie officielle et la cérémonie oecuménique suivies d'un repas, sera ponctuée de jeux, animations, musique, chants, folklore et même une tombola qui vous surprendra cette année encore. Les tout jeunes comme les anciens y trouveront leur plaisir. Et - si tout se passe bien - la soirée sera colorée d'un feu d'artifice ! **Il est vivement conseillé de s'inscrire au préalable au moyen du talon ci-dessous et le renvoyer avant le 29 juillet au Messenger Suisse, 10, rue des Messageries, 75010 Paris.**

BULLETIN D'INSCRIPTION

Nom/prénom

Adresse

Code postal/Ville

Téléphone

Je serai accompagné(e) de personne(s).

Prix par personne : 70 Francs.

Veuillez joindre le chèque à l'ordre de la FSSP à ce bulletin d'inscription. Merci.